

Skyways
TRUCK DRIVING SCHOOL
Class 1A, 3A & Air Brake Training
Certified trainers with over 16 years experience.
Financing Available
Tariq Hameed
Babir Hameed
Shamshair Tariq
Follow us on Facebook: [@skywaystruck](#)
2110 Winnipeg St North Regina (SK) S0G 5K0
Call Toll Free: 1-844-468-6912
[www.skywaystrucking.ca](#)

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ

ਪੰਜਾਬ

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000

Chief Editor : Harbans Buttar

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬ

Punjabi Akhbaar

Guru Nanak Driving School Ltd.

Guru Nanak

CERTIFIED SGI

- 6 & 6 Class 5 Training
- Pre Test Driving Evaluation
- Pre Test Driving Lessons
- Rental Vehicle for Road Test.

FREE PICK UP & DROP OFF

ਕਲਸ 5 ਲਈ ਕਾਰੋਬਾਰਿੰਗ
ਤਜ਼ਰੋਬਕਾਰ ਟੈਨੇਰ ਤੋਂ ਸੰਖਿ

[www.gndsgregina.ca](#)

306 201 8458

Location: Regina & Moose Jaw

Vol: 10 No: 231 Website : [www.punjabiakhbaar.ca](#) Email: editor@punjabiaakhbaar.ca Friday, 3 November 2023

ਕਨੇਡਾ ਨੇ ਵੁਈ ਚੈਟ ਤੇ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਐਪਸ ਉੱਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ



ਇਟਵਾ, (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਸਾਬੰਦੀ ਚਿੰਤਾ ਕਾਰਨ ਹੈਂਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਵੁਈ ਚੈਟ ਤੇ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਵਰਗੀਆਂ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਫੌਨਾਂ ਉੱਪਰ ਬੈਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੁਈ ਚੈਟ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਟੈਸੈਟ ਦਾ ਸੋਸਲ ਨੈਟਵਰਕ ਅੰਧੇਰਾਂ ਪ੍ਰੋਪੋਰਸ਼ਨ ਸੰਬੰਧੀ ਐਪ ਹੈ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਨੂੰ ਰਸੀ ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਯੋਜੀ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਸਾਡੀਅਰ ਢਾਉਨਲੋਡ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਉੱਤੇ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਉੱਤੇ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਨੇ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਤੇ ਅਟੋਵਾਈਰਸਮ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸੱਫਟਵੇਰ ਅਤੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਆਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀਨੇਡਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵੈਸਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਐਪਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪੱਕਾ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਵੁਈ ਹੋਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਡਿਵਾਈਸਾਂ ਤੋਂ ਹਾਲਾਂ ਜਾਣਗੇ ਤੋਂ ਵੁਈ ਚੈਟ ਤੇ ਕੈਸਪਰਸਕੀ ਐਪਸ ਕਰਨ ਆਖਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਵੈਸਲ ਭਰਿੱਖ ਵਿੱਚ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਵੀ ਵੁਈ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਮਕੇਸ਼ ਅੰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਜਾਨੇ ਮਰਨ ਦੀ ਮਿਲੀ ਤੀਜੀ ਧਮਕੀ, ਵਿੱਚ 400 ਕਰੋੜ ਮੰਗੇ
ਮੁੱਖਤੀ, (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਸੋਮਵਾਰ 30 ਅਕਤੂਬਰ 2023 ਵੇਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੁਣਕਰਾਰ ਭਾਵਤ ਦੇ ਸਥਾਂ ਤੋਂ ਅਮੀਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਮੁੱਛ ਧਮਕੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਗਮਦੰਡੀ 27 ਅਕਤੂਬਰ 2023 ਦੀ ਸਾਮ ਅਤੇ ਕਰੋਬਾਰੀ ਮਕੇਸ਼ ਅੰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਬੀਤ ਪ੍ਰਿਅਸ ਨੇ ਦੱਗਿਆ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਨੂੰ ਇਸੇ ਮੇਲ 'ਤੇ 20 ਕਰੋੜ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੀਜੀ ਵਾਲ ਜਾਨ ਮਕੇਸ਼ ਅੰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਰੂਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਤੋਂ ਮਰਨ ਦੀ ਧਮਕੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। 27 ਦੀ ਮੇਲ ਆਈਓਂ 'ਤੇ ਇੱਕ ਈੰ-ਮੇਲ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਰ 28 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਅਤੇ 28 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੇ 400 200 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

JBK LAW OFFICE
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM

SPECIALIZATION:

Family Law,
Estate Planning,
Corporate Commercial &
Real Estate, Family Sponsorship,
PNP and Federal Applications

Habibat Larai Kasim
LL.B, BL., LL.M

Ph: 306-782-5040
Fax: 306-782-5041
habibat@jblawoffice.com

2-31 Broadway St. E.
Yorkton, SK S3N 0K4

ਸੈਸਕੈਚਵਨ ਵਿੱਚ
ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਨਾਂ

SPECIALIZATION:
Criminal Law, Immigration Law
(Appeals & Judicial Reviews)
Inadmissibility, SINP Secondary
Reviews, CBSA Detention Reviews,
Misrepresentation,

Bhavan Jaggi
(Barrister & Solicitor)

Ph: 306-757-7998
Fax: 306 700 2430
[email: bjaggi@jblawoffice.com](mailto:bjaggi@jblawoffice.com)
www.jblawoffice.com

2010-11th Avenue, 7th Floor,
RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

GLJRL
Truck Driving School
IA, 3A TRAINING (SGI APPROVED)

Gagandeep Singh

(Truck Instructor)

IA, 3A, (Air Brake) training.
SGI Approved

(According to new MELT Program)

Classes available in
English, Punjabi, Hindi and Urdu

306-209-7921

1041 KEARNS CRESCENT, REGINA, SK, CANADA, S0G 3Z0

gurutruckdriving@gmail.com

ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪਰੋਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Needs Driver
for Canada,
Prairies and
Local Runs
Turn Pikes Runs
Health benefits

• Great Mile Rate

• SINP/LMIA ਲਈ

ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।

• Home Time on
Every Weekend

• Just CAN-USA Runs

• Long and Short Haul 306-201-9222

HARRY

GARRY

HARRY

306-537-6403

Long and Short Haul 306-201-9222

LISTING SPECIALISTS

For A Stress Free Home Selling Process
Contact Team HomeswithNav



NAV SINGH CHAHIL
306 209 1635
homeswithnav@gmail.com

[yourhomes.ca](#)

www.yourhomes.ca



GARY SUMAN
306 620 2362
garysuman@gmail.com

[REALTY EXECUTIVES](#)

[DIVERSIFIED REALTY](http://diverse.realtyexecutives.ca)

ਬਾਬੀਲੈਂਡ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਲਈ
ਵੀਜ਼ਾ ਸ਼ਰਤਾਂ ਖਤਮ ਕੀਤੀਆਂ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿੱਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ ਸ਼ਾਈਲੈਂਡ ਨੇ ਬਾਬੀਲੈਂਡ ਅਤੇ ਅਨਸਾਰ ਅਗਲੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ 2024 ਤੱਕ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਤਾਈਵਾਨ ਤੋਂ ਆਉਣ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਤਾਈਵਾਨ ਦੇ ਵਾਲੇ ਸੈਲਾਨੀਆਂ ਨੂੰ 30 ਵਿਚਾਰਨ ਲਈ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਵੀਜ਼ਾ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਬਾਬੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਗਰਿੰਦ ਦੀ ਮੁਆਫ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਉਂਕਿ ਦੇਸ਼ ਆਪਣੀ ਆਰਥਿਕ ਤਾਜ਼ਗਾਹ ਸਾਲ ਭਾਰਤ ਤੋਂ 12 ਲੱਖ ਸੈਲਾਨੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਸੀਜ਼ਨ ਵਿੱਚ ਪੁੱਜਾ ਹੈ।

BUTZ & COMPANY
BARRISTERS & SOLICITORS

GURSANT SINGH

LL.M. (UK), B.A.I.L.B.

• Immigration Law • Family Law • Real Estate

• Corporate Law • Wills & Estates

2510 13th Avenue, Regina SK S4P 0W2

(306) 359-5448 (Business)

(306) 360-4690 (Cell)

gursant@butzlaw.ca

www.butzlaw.ca

Nav Immigration Services

Nav Immigration Services

• Student Visa - Worker Visa - Visitor Visa - Supervisa

• Permanent Residency Applications - PR Card Renewal

• Express Entry - Family Sponsorship - Refugee Applications

• Citizenship Applications - LMIA Applications - PNP

Giving our best for your success

Navjeet Kaur

Director, RCIC

(Regulated Canadian Immigration Consultant)

306-201-4464

Regina, SK navimmigrationservices@gmail.com

**WE'RE IN THE PEOPLE BUSINESS,
WE JUST HAPPEN TO DO MORTGAGES.®**

ਜੀਜ਼ਾਇਨਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ
ਮੌਜੂਦਾ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੈਂਟ ਨਾਲ

Bob Dhindsa

Mortgage Associate & SK Regional Team Lead

VESTA ELEVATE COLLECTION

AT COOPER'S CROSSING

ELEVATE YOUR LIVING

4 ਨਵੰਬਰ
ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ



2-Storey
Brimstone Townhomes



Monarch Condos



3-Storey
Village Townhomes



Bungalows

ਕੂਪਰਜ਼ ਕਰਾਸਿੰਗ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਹੀ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਵੇਸਟਾ ਐਲੀਵੇਟ ਕਲੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ 3-ਮੰਜ਼ਲਾ ਵਿਲੇਜ ਟਾਊਨਹੋਮਸ, 2-ਮੰਜ਼ਲਾ ਬ੍ਰਿਮਸਟੋਨ ਟਾਊਨਹੋਮਸ, ਮੇਨਾਰਕ ਲਗਜ਼ਰੀ ਲਿਵਿੰਗ ਕੰਡੋਜ਼, ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ-ਆਨ-ਮੇਨ ਬੰਗਲੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਵਿੱਚ ਆਲੀਸ਼ਾਨ ਅੰਦਰੂਨੀ ਫਿਨਿਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਵਿਲੱਖਣ ਬਾਹਰੀ ਆਰਕੀਟੈਕਚਰ ਵਾਲੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਮਕਾਲੀ ਘਰ ਇੱਕ ਮਨਮੋਹਕ ਕਰਬ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰਡ ਕਰੋ

VESTAELEVATE.COM

VESTA
PROPERTIES

Renderings are artistic concept only and subject to change without notice.

SALES CENTRE
#1601 – 201 Cooperswood Green SW, Airdrie
587.317.1516 | cooperscrossing@vestaproperties.com

ਲਾਈਫ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਡੀਅਨ ਸਫ਼ਾਰਤਖਾਨੇ ਦੀ ਟੀਮ 12 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਕੈਲਗਰੀ ਆਵੇਗੀ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਪਰਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਏ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਨੂੰ ਚਲ੍ਹ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹਰ ਸਾਲ ਲਾਈਫ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸ ਸਰਵਿਸਮੈਨ ਇੰਮੀਗ੍ਰਾਟ ਐਸੇਸੀਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ: ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿਉਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ 12 ਨਵੰਬਰ ਅੰਤਵਾਰ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇੰਡੀਅਨ ਸਫਾਰਜਥਾਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਲੋੜਵੰਦ ਕੈਲਗਰੀ



ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਤਕਰੀਬਨ 475 ਦੇ ਕਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਫ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਇਸ ਸਾਲ ਇਹ ਗਿਣਤੀ 500 ਤੋਂ ਵਧ ਜਾਵੇਗੀ ਸੋ ਤੁਸੀਂ 5 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸ ਸਰਵਿਸਮੈਨ ਇੰਮੀਗ੍ਰਾਟ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਕੈਲਿਗਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਆਕੇ ਆਪਣੇ ਕਾਗਜ ਵਿਖਾਕੇ 12 ਨਵੰਬਰ 2023 ਲਈ ਸਫ਼ਾਰਤਖਾਨੇ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 403 293 3337 ਉਪਰ ਫੋਨ ਦੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਵੀ ਗਾਜ਼ਾ ਪੱਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਹੇ
ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੇ ਘਾਣ ਤੇ ਗਹਿਰਾ ਦੁੱਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ



HMP CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

HMP
PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.

PAUL SEKHON

403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

The advertisement features a large hot air balloon with a pattern of Canadian flags (red and white with red maple leaves) as the background image. In the upper left corner, there is a smaller blue square logo with the letters 'SSSS' and the words 'IMMIGRATION SERVICES' below it, with the tagline 'We your a bright future for you.' underneath. The main title 'SSSS' is in large, bold, white letters on a blue rounded rectangle, with 'IMMIGRATION SERVICES' in a smaller white font below it. Below the main title is the website 'www.ssssimmigration.com'. To the right of the main title, there is a large silhouette of a white airplane flying upwards, with the 'icrc' logo and its name in multiple languages (Immigration Consultants of Canada Regulatory Council, Conseil de réglementation canadien des consultants en immigration) overlaid on the plane's body.

List your house with Chahal!

ਆਪਣਾ ਘਰ ਵੇਚਣ ਲਈ ਜਸ ਚਾਹਲ ਨਾਲ ਲਿਸਟ ਕਰੋ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ, ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਇਮਾਨਦਾਰ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ
ਏਜੰਟ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ? ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **ਜਸਦੀਪ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲ, ਗਾਲਿਬ ਕਲਾਂ**
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਤਾਂ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕਣ !
ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਗਲੇ ਘਰ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸੌਂਦਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗਾ

Jas Chahal

587-971-8667

RE/MAX
REALTY INNOVATIONS

JChahal@remax.net
1301 8 St SW #100, Calgary, AB T2R 1B7

Free Home Evaluation

JAS CHAHAL
REAL ESTATE

TIRED OF PAYING HIGH BROKER FEES?

- BUSINESS LOANS AT COMPETITIVE INTEREST RATES AND FLEXIBLE TERMS
- GROW YOUR BUSINESS WITH CONFIDENCE
- 10 YEARS OF INDUSTRY EXPERIENCE
- * ਪ੍ਰਤੀਯੋਗੀ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਕਰਨੇ ਅਤੇ ਲਚਕਦਾਰ ਨਿਯਮ
- * ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਰੋਸੇ ਨਾਲ ਵਧਾਓ
- * 10 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਉਦਯੋਗ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ

- Commercial Property Mortgage
- Equipment Loans
- Business Purchase Loans
- Working Capital/ Cashflow Loans

FAHAD NAYYAR, MBA
403-608-4896

Fahad.NAYYAR@bdc.ca
www.ineedabusinessloan.ca
#250, 28 Quarry Park Blvd SE Calgary, AB T2C 5P9

Over \$150 Million Funded!

No Approval? NO FEES!

UP TO 100% FINANCING*

*Some conditions apply

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ
ਨਾਰਥ ਐਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।
ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr.Jaswinder S Bains
Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

ਰੋਮਿ ਸਿੰਘ ਸਿਧੂ ਦੀ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮਿ
ਸਿੰਘ ਕੋਨੋ ਇਸ਼਼ੋਰੈਸ ਫੋਨ ਉਪਰ ਦੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

  IS NOW  Insurance

Monday-Friday
9:00 am to 5:30 PM
Weekends: All Other
Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite
217, Calgary, AB T3J 4L4
B:403-568-4330 C:403 615 7664
Email:romi.sidhu@desjardins.com

* HOME * DISABILITY * VEHICLE FINANCE
* AUTO * RRSP * CRITICAL ILLNESS
* LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu,
Agent

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ
ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੈੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ
ਹਾਰਡਵੁੱਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind
Ph: (403) 455-1000
www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.
NewStar Cabinets Ltd.
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਜੇ ਕੌਸਕੇ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਕੈਨੀਆਂ, ਪੈਪਸੀ, ਕੋਕ, ਜੂਸ, ਲਿਕਰ ਲੈਣ ਚੱਲੇ ਹੋ ਤਾਂ
 ਪਹਿਲਾਂ ਘਰ ਪਈਆਂ ਖਾਲੀ ਕੈਨੀਆਂ ਅਤੇ ਜੂਸ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਵੀ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਲਓ
 ਕਿਉਂਕਿ ਬੋਤਲ ਛਿਪ੍ਯੂ ਹੁਣ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਟੋਨੀ ਟਰੇਲ ਤੋਂ
 17 ਐਵਨਿਊ ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਵੱਲ ਨਿਕਲਦਿਆਂ ਹੀ
 ਕੌਸਕੇ ਸਟੋਰ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਹਮਣੇ ਹੀ ਖੁੱਲ ਗਿਆ।



Calgary



ਦੀਵਾਲੀ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ

ਦਿਆਲੂ ਅਤੇ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਭਾਵਨਾ
ਨਾਲ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਓ। ਦੀਵਾਲੀ ਮੁਬਾਰਕ!

Calgary.ca/whatgoeswhere 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਓ।

ਤੇਜਨ ਦੇ ਬਚੇ ਹੋਏ
ਟੁਕੜਿਆਂ ਲਈ
ਹਰਾ ਬਿਨ



ਗਿਫਟ ਪੈਕੇਜਿੰਗ
ਲਈ ਨੀਲਾ ਬਿਨ!

23-0032710-ADV-23475

STANCE PHYSIO CHIRO & MASSAGE

Psychological/Mental Health Counselling Available

ਫਿਜੀਓਥਰੈਪੀ ਦੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ
ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ

www.stancephysio.com

Ph: +1(825)513-0151 Address: 470, 10980 38St NE AB Calgary

Trips Booker TRAVEL AGENCY

Airline Tickets/Hotel/Tours/Supers Visa Insurance

TRAVEL NOW AND PAY LATER
We Can Finance For 03 to 12 Months

LOWEST AIR FARE DEALS

USA, EUROPE, AUSTRALIA,
MIDDLE EAST, MAXICO,CUBA,
SOUTH AMERICA, CHINA,
PHILIPPINES, INDIA, PAKISTAN

3650 Westwinds Drive NE,
Suite #105, Calgary AB T3J 0W9

E-mail: reservation@Tripsbooker.ca www.Tripsbooker.ca

- We Deals in:
- Airline Tickets
- Tour Packages
- Cruises
- Travel Insurance
- Super Visa Medical Insurance (Monthly Payment Plans)

- ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
- ਏਅਰਲੈਟੀਜ਼ ਟਿਕਟ
- ਟ੍ਰੈਕੇਜ਼
- ਕੁਝਸ਼
- ਟੈਕਲ ਲਾਈਵੇਂਸ
- ਸੂਪਰ ਵੀਜ਼ ਮੋਡਿਕਲ ਐਂਡੋਸੈ
- ਪ੍ਰੈਕਲ ਪੋਟ ਪਲੈਨਸ

Calgary : 403 668 4800
Edmonton: 780 936 0045
Regina & Saskatoon: 306 205 1340
Toll free: 1866 266 6500

ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਸਾਡੀ ਗਾਰੰਟੀ ਐ

ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੋ ਘਰ ਦਾ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਵੀ ਅਪਲਾਈਂਸ ਜਾਂ ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ ਖਰਾਬ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਕੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। *

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ 88 ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਨਾ ਵਿਕਿਆ ਤਾਂ

ਅਸੀਂ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਿਨਾ ਕਿਸੇ ਫੀਸ ਦੇ ਵੇਚਾਂਗੇ **

18 Months
Satisfaction
Guarantee
with Every
Purchase

Your Home Sold
Guaranteed in
88 days or I will
sell it for Free !!**



COLDWELL
BANKER

MOUNTAIN
CENTRAL

ANDY BHALLA

Real Estate Agent

Residential, Commercial,
Property Management
and Rural

Satisfaction Guaranteed-
One year warranty
on any home purchase with us

6420 6A ST SE Calgary AB T2H2B7

andybhalla@coldwellbanker.ca
www.homelistingscalgary.com

403-899-7171

ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ

ਹੁਣ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ



DAWSON'S
LANDING

CHESTERMERE

A QUALICO COMMUNITY

ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੀ
ਪਹੁੰਚ ਵਿੱਚ ਹੈ



ਨਵੀਆਂ
ਲਾਟਾਂ
ਵੇਚ ਰਹੇ
ਹਾਂ

ਹਾਈਵੇਅ 1 ਰਾਹੀਂ
ਕੈਲਗਰੀ ਡਾਉਨਟਾਊਨ
ਤੱਕ ਪੁੱਛ

ਨਵੇਂ ਮੇਡ ਮੈਦਾਨ
ਹੁਣ ਖੁੱਲ ਗਏ ਹਨ

ਮਾਲਕ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ
ਘਰ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ
ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ

ਲੇਨਡ ਡੱਪਲੈਕਸ
ਫਰਮ ਦੀ ਹਾਈ
\$400s

ਲੇਨਡ ਹੋਮ
ਫਰਮ ਦੀ ਲੋਅ
\$600s

ਲੇਨਡ ਡੱਪਲੈਕਸ
ਫਰਮ ਦੀ ਲੋਅ
\$600s

ਲੇਨਡ ਹੋਮ
ਫਰਮ ਦੀ ਲੋਅ
\$700s

ਵਧ ਰੋਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੁਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਐਸਟਰਮੇਰ ਦੇ ਕੀਲ ਦੇ ਕਿੱਨਾਚੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਕਾਸ਼ ਦੀ ਲੈਂਡਿੰਗ, ਵਧਣ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ, ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਪਾਰਕਾਂ, ਖਗੜਿਦਾਰੀ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਤੱਕ ਪੁੱਛ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਕੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸਭ ਤੋਂ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਬਿਲਡਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਰੇਲੂ ਸ਼ੈਲੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਰੇਂਜ ਦੇ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸੰਦਰ ਈਸਟਰਮੇਰ ਕੀਲ ਤੋਂ ਕੁਝ ਮੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ, ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਇੱਕ ਅਤਿਥਿਤ ਭਾਈਦਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਬੁਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਾਣ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੋਗੇ।

NUVISTA HOMES • BROADVIEW HOMES • MORRISON HOMES
TRICO HOMES • STERLING HOMES • TRUMAN HOMES

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੈਬਸਾਈਟ ਉਪਰ ਆਓ

liveindawsonslanding.ca





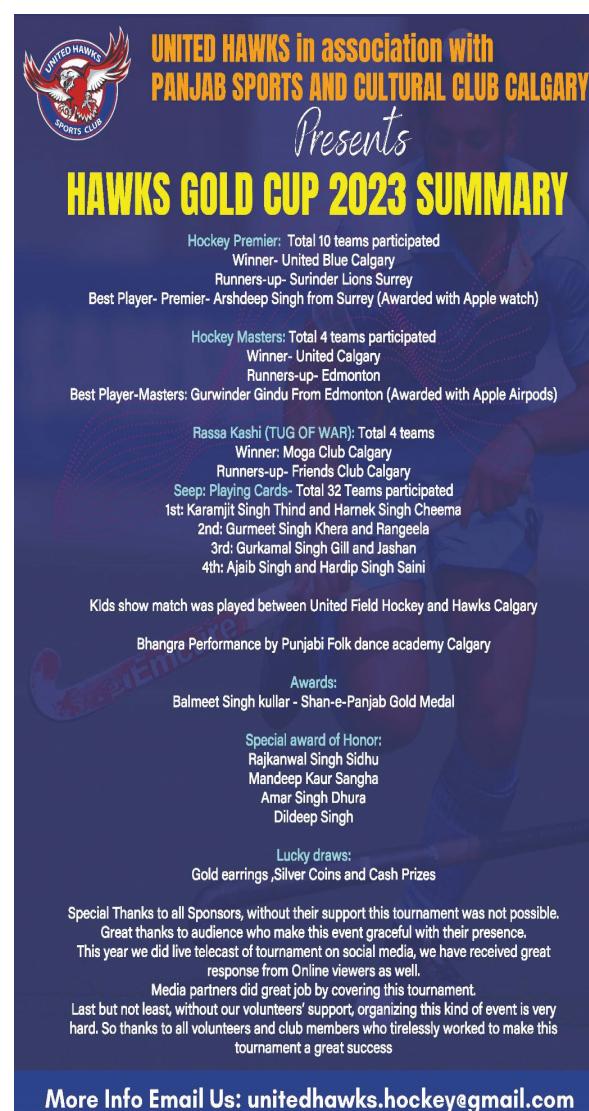
ਸੰਪਦਕੀ

ਸੋਚਾ ਦੀ ਦੁਰਵਰਤੋਂ ਜਮ੍ਹਾਰੀਅਤ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ
ਜੇਮਸ ਮੈਡੀਸਨ

ਅਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ
ਲਈ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਦਰਸਤ ਕਦਮ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨਾਲ ਪਿਛਲੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਧੋਖਾਪੜੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਇਥੋਂ ਆਏ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦੁਸ਼ਟਾਹੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਸਖ਼ਤ ਕਦਮ ਚੁਕਣੇ ਪਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਹਣ ਕਨੇਡਾ ਨੇ ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲੈਣਾ ਸੁਰੱਖਿ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਕਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰ ਕੇ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਧੋਖਾਪੜੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਸਾਲ ਭਾਰਤ ਖਾਸਕਰ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਦੋਂ ਕਨੇਡਾ ਤੋਂ ਡਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਖਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਲਜ ਦਾਖਲਾ ਪੱਤਰ ਜਾਅਲੀ ਪਾਏ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਲੰਧਰ ਆਧਾਰਤ ਇੱਕ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਫਰਮ ਦੇ ਇੱਕ ਏਜੰਟ ਨੇ ਭੇਜੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਆਗਾਮੀ ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਪਰਮਿਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸ ਤਹਿਤ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਪਰਵਾਸ (ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ) ਵਿਭਾਗ ਦਾਖਲਾ ਪੱਤਰਾਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਖੁਦ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਕਿ ਸੰਭਾਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਪੱਤਰਾਂ ਸਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਧੋਖਾਪੜੀ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਟਰੈਵਲ ਏਜੰਟਾਂ ਅਤੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਫਰਮਾਂ ਦੁਆਰਾ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਅਰਥਾਤ ਨੂੰ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤੋਂ ਸਾਲਾਨਾ 22 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਨਵੇਂ ਵਾਂਚੇ ਦਾ ਮੰਤਰ ਕਾਲਜਾਂ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨੂੰ ਉਚੇ ਮਿਆਰ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮਿਆਰਾਂ 'ਤੇ ਪੁਰਾ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਵਾਲੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਤਰਜ਼ੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੁਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਦਮ ਇਸ ਆਲੋਚਨਾ ਕਾਰਨ ਵੀ ਪੁੱਟੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਸਿੱਖਿਆ ਸੈਕਟਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਪੋਧਰ 'ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦੱਸਾਂਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੀਬ ਇੱਕ ਦਹਾਕੇ ਦੋਰਾਨ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਅਤੇ ਲੱਖ ਤੋਂ ਉਪਰ ਟੱਪੇ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਸਤਨ ਪੰਜ ਗੁਣਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਫੀਸਾਂ ਵਸੂਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੈਸੇ ਹੀ ਵਿਦਿਆਕ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦੀ ਫੰਡਿੰਗ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਸੀਲਾ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਬਹੁਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕਥਨ ਹੈ। ਕਨ

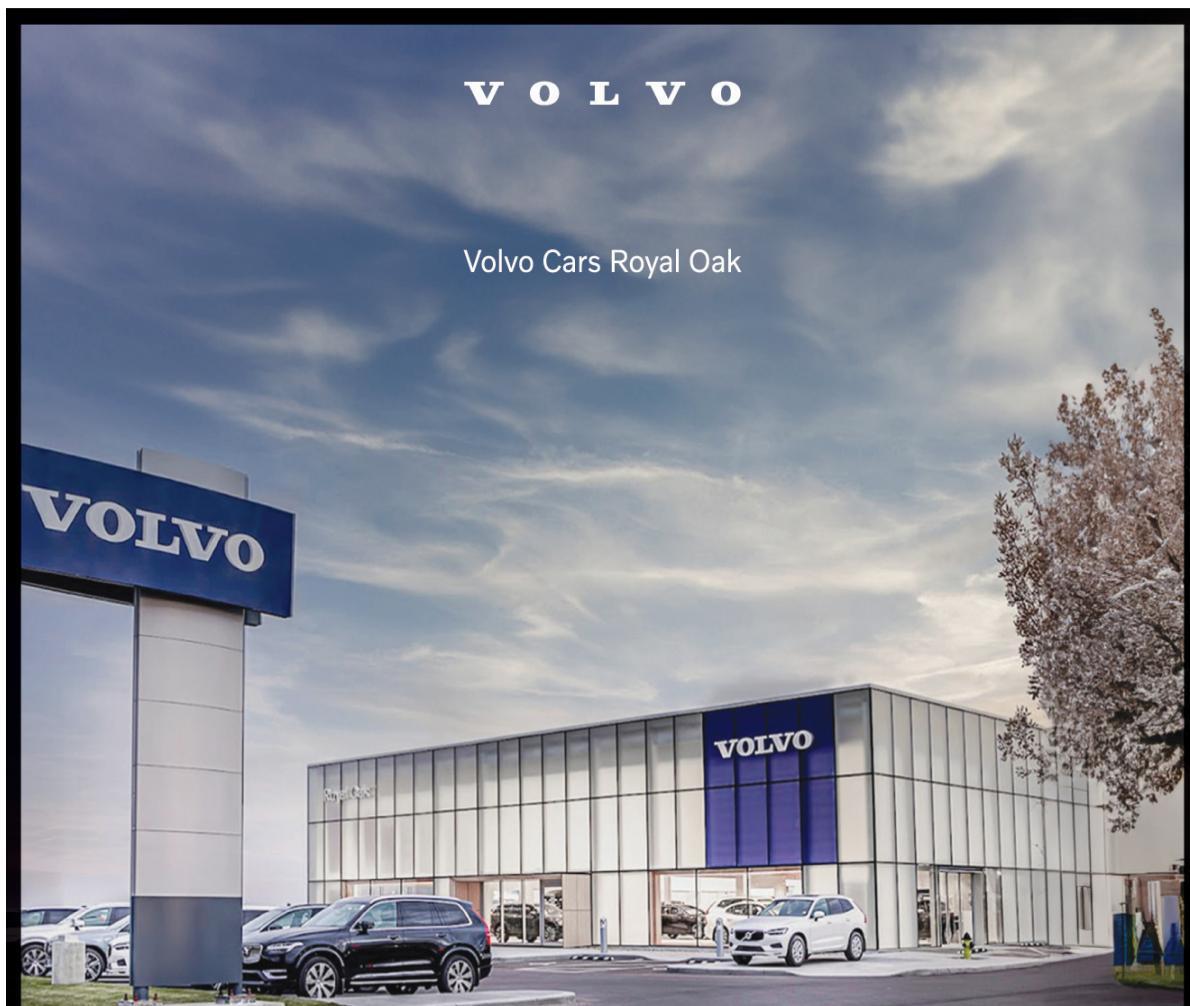
ਕੈਲਗਾਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਏ ਹਕਮ ਗੋਲਡ ਕੱਪ 2023 ਦੀਆਂ ਖਬਰ ਵਰਗੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ



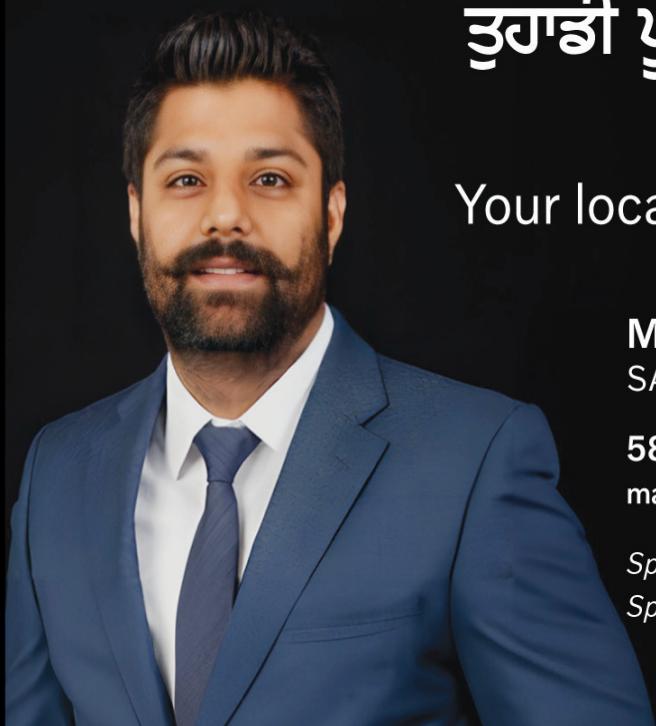
More Info Email Us: unitedhawks.hockey@gmail.com

More Info Email Us: unitedhawks.hockey@gmail.com





ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਕਿ ਗੱਡੀ ਖਰੀਦਣ ਮੌਕੇ
ਤੁਹਾਡੀ ਪੂਰੀ ਤਸਲੀ ਹੋ ਸਕੇ!



Your local Volvo Specialist

Manpreet Singh Sidhu
SALES ADVISOR

587 287 0470
manpreets@volvocarsroyaloak.com

Speaks Punjabi
Speaks Hindi

Volvo Cars Royal Oak

7015 112 Avenue NW
Calgary, Alberta

587-287-0470
volvocarsroyaloak.com



Counselling Supports for Immigrant Families (Chestermere)

A Safe Place to Talk

free one-on-one consultations for connection, navigation,
and referrals

Every Tuesday and Thursday we can help to:

- Learn ways to positively communicate with your children
- Resolve relationship challenges with your partner or family members
- Manage the stress of being a newcomer
- Deal with overwhelming feelings, depression, or anxiety
- Find resources and solutions tailored to your needs

Contact us today:

Davina Gill (Punjabi Speaking Counsellor)
403-519-5460 (text or call)
DavinaG@ciwa-online.com
101, 340 Merganser Dr. W. Chestermere



SOUTH POINTE

TOYOTA

2021 COROLLA
ONLY **\$58** A WEEK!
\$0 DOWN!

2020 RAV4
ONLY **\$92** A WEEK!
\$0 DOWN!

★ FREE ★
WINTER TIRES
WITH PURCHASE

0%
FINANCING AVAILABLE

★ FREE ★
REMOTE STARTER
WITH PURCHASE

PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER

ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER

MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S TIME TO TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਦੀਵਾਲੀ ਅਤੇ ਬੰਦੀ ਛੇੜ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਵਧਾਈਆਂ



www.GeorgeChahalMP.ca
101-7 Westwinds Cres NE
Calgary, Alberta
403-291-0018



George Chahal
MEMBER OF PARLIAMENT
CALGARY SKYVIEW



ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ
ਹਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ
606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਬ ਏਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega
Sanjha Punjab
GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE
Calgary, AB T3N 2A8

MP CHAHAL'S 2ND ANNUAL JOB FAIR



November 4th

3pm-5pm

Genesis Centre

**REGISTER
NOW!**

GEORGECHAHALMP.CA/EVENTS

New Homes from the Low \$500s

Ambleton
A Qualico Community

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਨਾਰਥ

ਇਸਦੀ ਵਾਡੀ ਕੁਦਰਤੀ ਸੈਰਿੰਗ, ਵਿਲਖਣ ਬਾਂਧਾਂ ਅਤੇ ਟਿੱਸ਼ਨ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਾਂਤੋਂ ਉੱਤਰ ਵਾਲਾਂ ਵੱਡੇ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪੇਂਡਰ, ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਥੇਡਰੀ ਮਾਰਗ ਨੈਟਵਰਕ ਕਮੀਊਨਿਟੀ ਦੀ ਥੋੜੀ ਕਾਨ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਭੂਨ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਫ਼ੂਲਾਂ, ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਹਾਈ ਸ਼ੁਲੁਕ ਸਾਈਟ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਂਬਲਟਨ ਕੇਲ ਉੱਹ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਨਵੰਬਰ
ਪਾਰਕ
ਟਾਊਨ ਹੋਮ
ਵੇਡੀਆ ਆ ਰਹੇ ਹਨ

ਨੇੜੇ
ਕਮੀਊਨਿਟੀ
ਦੇ ਨੇੜੇ

ਕਮੀਊਨਿਟੀ
ਦੇ ਨੇੜੇ

7.3 ਕਿਲੋਮੀਟਰ
ਪੈਂਡਰ

5
ਪਾਰਕ

ਸਕੋਰਿੰਗ ਵਿੱਕ
ਦੀ ਭਾਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਗਈ ਸ਼ੁਲੁਕ
ਦੀ ਭਾਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਸਾਡੇ ਇਹਨਾਂ ਐਵਾਰਡ
ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਕੋਲੋਂ ਬਣਾਓ

Shane Homes · Sterling Homes · Trico Homes
Broadview Homes · Jayman Built · StreetSide Developments

ਪੈਂਡਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਾਜੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਉਪਰ ਜਾਓ
liveinambleton.com

QUALICO
communities

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in : Acrylic and Texture Acrylic
Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastuccoltd@hotmail.com

Sunder Building Supplies Ltd.

We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring
Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

ਭਗਾਇਚਾਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

RIG
Group of Companies Inc.

GOLIATH TRACTOR SERVICE LTD.
CALGARY, ALBERTA

Goliath Tractor Service Ltd.

Rig Logistics is now Hiring Long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.
O: 403 285 1111 ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)

\$300*

+

ਬਚਤ ਦੇ
ਆਮਾਨ ਤਰੀਕੇ।

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ATB ਨੂੰ ਅਜ਼ਮਾਉਂਦੇ ਹੋ,
ਬੈਂਕ ਖਾਤਾ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੈ।



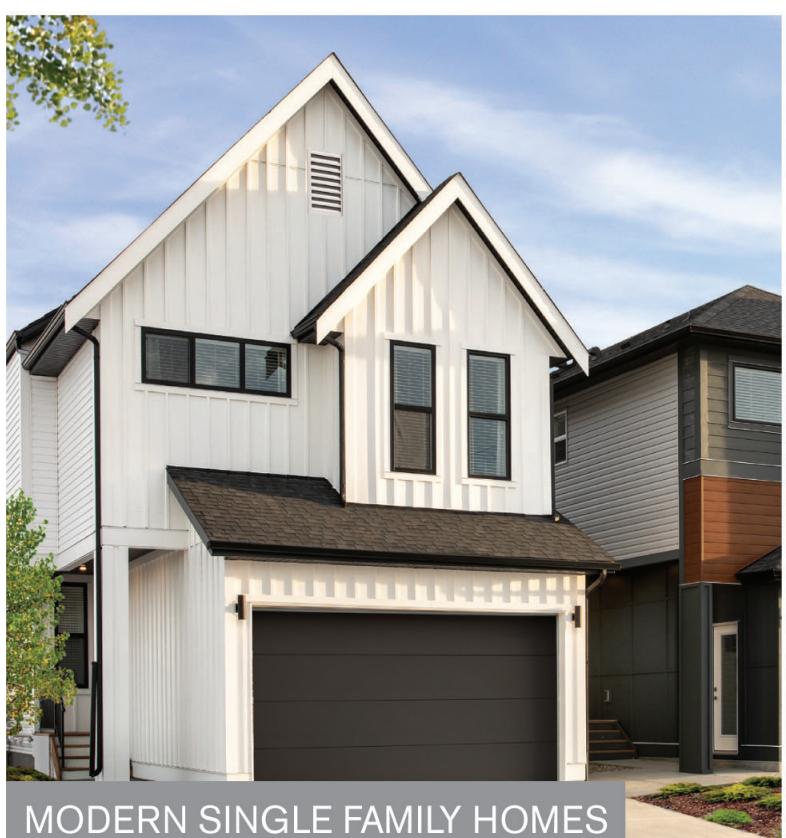
atb.com/bonus300 ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ



SOUTH POINT

A MASTER PLANNED COMMUNITY

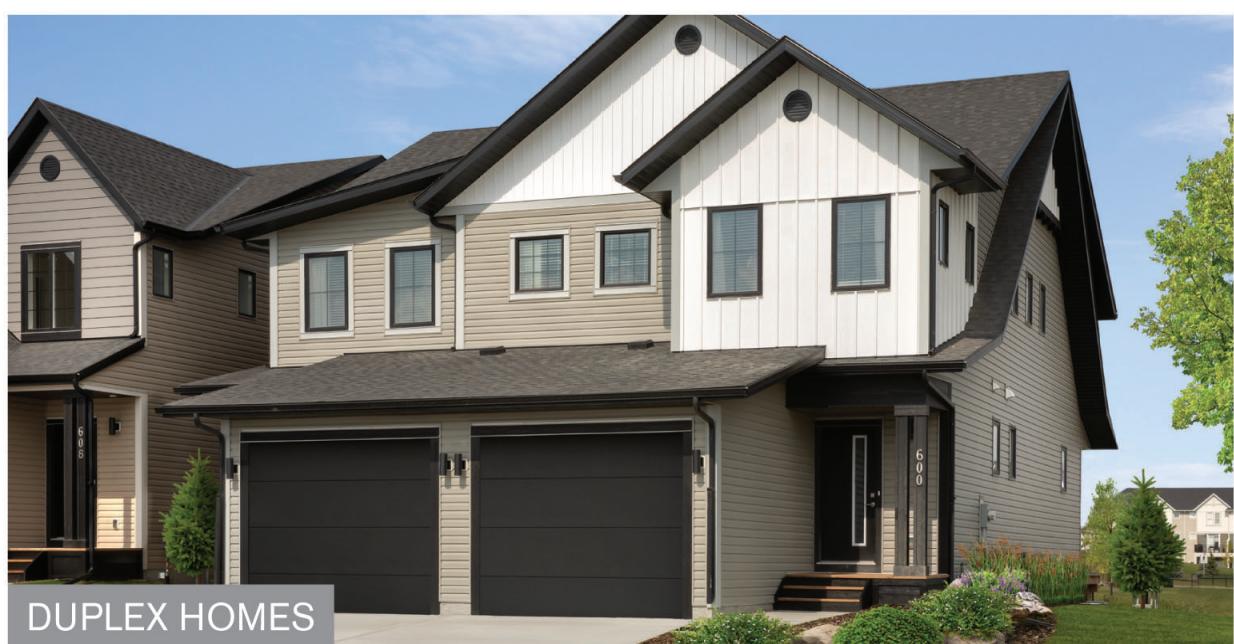
70 ਏਕੜ
ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ
ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਘਰ
ਹੁਣ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ



MODERN SINGLE FAMILY HOMES



BACK TO BACK TOWNHOMES



DUPLEX HOMES



SINGLE FAMILY LANE HOMES



URBAN TOWNHOMES



ROWHOMES

403.980.1979 | VESTASOUTHPOINT.COM

VESTA
PROPERTIES

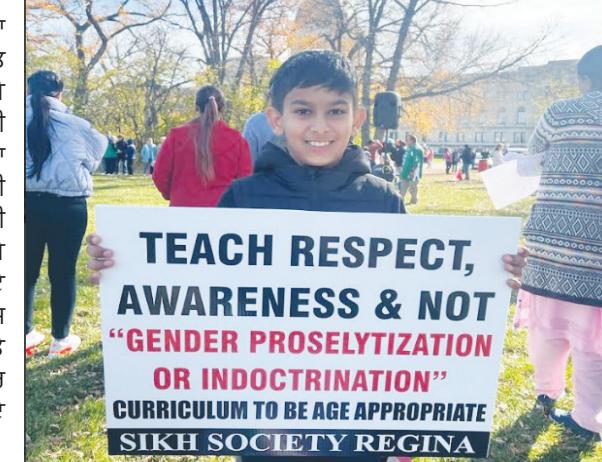
Sales Centre & Showhomes
600 South Point Heath SW, Airdrie, AB

Renderings are an artist's conception and are intended as a general reference only.

ਰੀਜਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਸੈਂਕੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੋਵਿਸ ਦੀਆਂ ਸਕਲੀ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ



ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਵੇਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਲਿੰਗਕਤਾ ਅਤੇ ਲਿੰਗ ਪਛਾਣ ਬਾਰੇ ਅਣਉਚਿਤ ਸਮਝੀ ਦਾ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਬਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਸੈਸਕੋਵਾਨ ਪਰਾਲੀਮੈਟ ਦੇ ਅਗੇ ਖਲੋਕੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਫੇਟੇ ਫੇਟੇ ਬੱਚੇ ਮਪਿਆਂ ਨਾਲ ਇਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹੋਏ ਸਾਡੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਆਏ ਦਿਚਾਰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਮਾਟੇ ਵੀ ਫੇਟੇ ਹੋਏ ਸਨ।



ਰੀਜਾਇਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸਕਲੀ ਸਿਲੇਬਸ ਵਿੱਚ ਸੈਕਸ ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਏ ਗਏ ਪੋਸਟਰਾਂ ਵਿੱਚ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ ਸੈਸਕਾਟਾਨ ਅਤੇ ਸਬੰਧੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਰੈਲੀ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਰੀਜਾਇਨਾ ਸਮੇਤ ਕੈਨੇਡਾ ਭਰ ਦੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ। ਵਨ ਮਿਲੀਅਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ "ਲਿੰਗ ਸਹਿਰਾ ਵਿੱਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮਾਰਚ 4 ਚਿਲਡਰਨ ਨਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ "ਵਿਚਾਰਾਤਾ" ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਇਕਰੋਂ

ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਫਗਾਨ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਮਜ਼ਬੂਰ

ਕਾਬਲ(ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ) ਤਾਲਿਬਾਨ ਦੀ ਬਿਉਰੋ)- ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਅਫਗਾਨ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਸਰਲਾਹਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸਰਲਾਹਰੀ ਅਤੇ ਵਾਪਸੀ ਭੇਜਣ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਤਰੀਖ ਨੌਜਵੇਂ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਘੋਸ਼ਾ ਕੀਤੀ ਕਿ ਰਹੀ ਹੈ, ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਗਭਗ 7, 910 ਅਫਗਾਨ ਅਫਗਾਨ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਸਪਿਨ ਬੋਲਦਾਕ ਸਰਹੰਦ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਗਹੀਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰਤ ਆਏ ਹਨ। ਖਾਮਾ ਪ੍ਰੈਸ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਕੰਧਾਰ ਪ੍ਰਾਂਤ ਦੇ ਸਥਿਤ ਸਪਿਨ



ਬੋਲਦਾਕ 'ਚ ਤਾਲਿਬਾਨ ਦੁਆਰਾ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਤੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਹੈ, "ਅਸੀਂ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਨਜ਼ਕਤ ਸਰਹੰਦੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨਜ਼ਕਤ ਸਰਹੰਦੀ ਅੰਤਰਾਸ਼ਤਰੀ ਪ੍ਰਵਾਸ ਸੰਗਠਨ ਵਸਨੀਕਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਗੱਲ ਅਨੁਸਾਰ ਕੁਲ 1, 330 ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਡਾ ਵਿਰੁਧ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਕੀਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਸੰਚੋਸ਼ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਫਗਾਨਿਸਤਾਨ ਵਾਪਸੀ ਭੇਜਨਾ ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਚ 7, 800 ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਗਿਆ ਸੀ, ਹੁਣ ਅਧਿਕਾਰਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮੰਤਰੀ ਸਰਫ਼ਰਾਜ ਬਹਾਦੂਰ ਨੇ ਸਿਰਫ ਅਫਗਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚ 110 ਨਜ਼ਰਖੰਦਹਨ ਤੋਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮੰਤਰਾਲੇ ਕੋਲ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਿਰਫ ਜ਼ਪਹਿਲਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਜ਼ਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੈਜਿਸਟਰਡ ਹਨ। ਉਹ ਲੜੀਦਾ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਯੋਜਨਾ ਨਹੀਂ ਅਫਗਾਨਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਹ ਬੰਦ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਮਰਥਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸੀ। ਖਮਾ ਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਸਾਰੇ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਤਾਲਿਬਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਸੰਯੁਕਤ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਸ਼ਰਲਾਹਰੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਲਈ ਸੀ।

CAM TRANSPORT
REGINA, SK

Cam Transport Offers:

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover

Office: 306 910-0100 Email: Info@camtransport.ca
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

Truck Driving Requirements (Class 1A)
• Must Have-Clean Driver Abstract
• Clear Criminal Record
• Clean Driving Record
• Valid CDL (Class 1A)

Contact:
Kuldeep Romana 306 999 1800
Amrinder Sidhu 306 450 0453
Gurbinder Gagwai 306 520 4313

Khalsa Professional Services Corp.

Gurtej Singh Grewal

Accountant

- Tax filling
- New Incorporation

PAYROLL ACCOUNTING WCB/PST

306 450 3223 306 501 4070

gsgrewal@kpscpr.ca, www.kpscpr.ca



River Heights Shopping Center, Suite 10 - 2700 Montague Street Regina Saskatchewan, S4S 0J9

Contact Your Best Finance Specialist

GAGAN MALLI
306-302-1313

**Looking for
New/Used
Truck Trailer
QUICK & EASY
FINANCING**

Approval Within 24hrs With Lowest Interest Rates

MIDWEST DIESEL REPAIR INC.

Gurprit Gill (Sony) Midwest Diesel Repair Inc.

We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers

NMT

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਇਹਨੀਂ ਦਿਨੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਤੁਸੀਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

- Mobile Tire Service-24H
- Wheel Alignment
- Differential
- Rebuilt
- Engine-Transmission
- Heating and Air Conditioning

1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2

gjssd@midwestdieselrepair.ca

1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2

ਗੰਜਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ

Ph. (306) 525 5077
Cell (306) 201 5870
Fax (306) 525 5075

Tire Service
ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਰਾਈਰ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ
Harpreet Singh Shergill (306) 216 0610

DENTRO CARRIERS LTD

REGINA, SK

HIRING OWNER OPERATOR NOW

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ
ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ
ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

New Automatic Trucks

City Work

Long Haul US- Canada Runs

Dedicated Runs

Great Miles Rate

Referral Bonus

Health Benefits

LEASE
TO OWNER
OPERATOR
PROGRAM



Ajitpal Singh
Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600
Fax: 306 757 7171
Email: dentrocarrriersltd@gmail.com